

ANEXA LA CONTRACTUL TIP DE ASISTENTA JURIDICA B 1683413/2016

Părțile contractante:

Unitatea Administrativ-Teritorială Municipiul Sfântu Gheorghe, cu sediul în Municipiul Sfântu Gheorghe, strada 1 Decembrie 1918 nr. 2, județul Covasna, CUI _____ cont bancar _____ deschis la _____ tel. _____, email _____, reprezentată de dl. **Antal Árpád-András**, în calitate de Primar, denumită în cele ce urmează "**CLIENTUL**", pe de o parte

Și

GÎSCAN ȘI ASOCIAȚII S.C.A., cu sediul în București, str. Chiscani nr. 3, bl. 18A, sc. 1, et. 5, ap. 21, sector 1, și sediu pentru corespondența ales în str. Strabuna nr. 3, ap. 7, sector 1, autorizată de Baroul București prin Decizia Consiliului nr. 1081/2015, CIF 34707422, cont bancar nr. RO58BACX0000001149665001 deschis la Unicredit Tiriatic Bank, tel:0040314025009, fax:0040314025010, mobil: 004072422028/0040726326489, E-mail: catalin.giscan@giscan.ro, reprezintă legal de domnul Catalin Giscan - Avocat asociat coordonator, denumită în cele ce urmează "**SOCIETATEA DE AVOCAȚI**", pe de altă parte,

CLIENTUL declară că sunt îndeplinite condițiile legale în vederea achiziționării serviciilor juridice în conformitate cu Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, respectiv ale Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 26/2012 privind unele măsuri de reducere a cheltuielilor publice și întărirea disciplinei financiare și de modificare și completare a unor acte normative.

ÎNTRUCÂT, CLIENTUL dorește să angajeze **SOCIETATEA DE AVOCAȚI** în vederea acordării serviciilor de consultanță, asistență și reprezentare juridică în Dosarul nr. 398/119/2016, aflat pe rolul Tribunalului Covasna.

ÎNTRUCÂT, SOCIETATEA DE AVOCAȚI, în calitate de parte contractantă independentă, este de acord să asigure **CLIENTULUI** serviciile necesare soluționării situației litigioase referite, cu privire la rezolvarea căruia este investit de către **CLIENT**,

ÎN CONSIDERAREA CELOR DE MAI SUS, părțile contractante convin următoarele:

ART. I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. În condițiile stabilite prin prezentul contract, **SOCIETATEA DE AVOCAȚI** se obligă să îndeplinească în favoarea **CLIENTULUI**, activitățile, procedurile și demersurile legale precum și serviciile adecvate de consultanță, asistență și reprezentare juridică în vederea reprezentării Clientului pentru soluționarea situației litigioase ce face obiectul Dosarului nr. 398/119/2016 aflat pe rolul Tribunalului Covasna.

1.2. În vederea executării obiectului Contractului **SOCIETATEA DE AVOCAȚI** va îndeplini, fără a putea fi considerate limitative, următoarele activități juridice:

1.1.2 Asistență juridică și reprezentare a Clientului în fața instanței de fond pornind de la faza de administrare a probatoriilor, respectiv din faza în care se află la data preluării cazului de către Societatea de Avocați.

1.2.2 Asistență juridică și reprezentarea Clientului în fața instanței de judecată în calea de atac a recursului, activitate ce include, nelimitativ următoarele:

(i) redactarea, semnarea, depunerea recursului/întâmpinării, notelor scrise, concluziilor scrise și a oricărei alte cereri necesare în scopul apărării drepturilor și intereselor legitime ale Clientului;

(ii) administrarea oricărei probe ce va fi propusă în vederea apărării drepturilor și intereselor legitime ale Clientului în cadrul dosarului aflat pe rolul instanței de judecată;

(iii) orice alte demersuri în vederea asigurării serviciilor de asistență juridică și reprezentare în cadrul dosarului aflat pe rolul instanței de judecată.

1.3. CLIENTUL se obligă să pună la dispoziția **SOCIETĂȚII DE AVOCAȚI**, în prealabil **îndeplinirii** oricăror activități și servicii juridice, întreaga documentație și informațiile corecte și complete necesare aprofundării și însușirii temeinice a tuturor elementelor/aspectelor/problemelor cu soluționarea cărora aceasta a fost investită conform Contractului.

ART. 2. TERMENUL (DURATA) CONTRACTULUI

2.1. Presentul Contract se încheie și rămâne în vigoare până la îndeplinirea obiectului contractului. Părțile pot decide oricând, prin act adițional, modificarea duratei Contractului în temeiul acordului lor comun.

2.2. Pe perioada executării Contractului oricare dintre părți, în baza unor motive bine întemeiate, poate denunța unilateral contractul printr-o notificare scrisă (preaviz), înmanată sau transmisă fie prin poștă, recomandat cu confirmare de primire, fie prin fax, cu cel puțin 30 zile înainte de data la care se dorește ca denunțarea să-și producă efectele.

2.3. Presentul Contract poate înceta de asemenea oricând în baza consimțământului ambelor părți, prin semnarea unui act adițional.

2.4. În cazul neexecutării Contractului din culpa uneia dintre părți sau executării Contractului în mod defectuos, cealaltă parte prejudiciată poate rezilia Contractul printr-o simplă notificare scrisă, fără somație, preaviz ori îndeplinirea altei formalități precum și/sau fără intervenția instanței judecătorești. Încetarea își va produce efectele dacă partea aflată în culpă nu își execută obligațiile asumate într-un termen de cel mult 5 zile lucrătoare de la data primirii notificării de reziliere.

ART. 3. LOCUL PRESTĂRII SERVICILOR

3.1. SOCIETATEA DE AVOCAȚI se obligă să presteze serviciile la sediul biroului de lucru și al instanțelor judecătorești investite cu soluționarea litigiului, după caz.

3.2. În subsidiar, **SOCIETATEA DE AVOCAȚI** va putea presta serviciile juridice și la sediul **CLIENTULUI** ori în alte locuri rezonabile indicate de acesta, dacă locațiile respective sunt adecvate pentru prestarea serviciilor juridice și/sau pentru asigurarea confidențialității depline a contractului, precum și dacă echipamentul necesar este asigurat de către **CLIENT** astfel încât îndeplinirea obiectului contractului să aibă loc în condiții optime.

ART. 4. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

4.1. La semnarea Contractului precum și pe parcursul executării acestuia, pentru orice problema supusă spre analiză și/sau rezolvare **SOCIETĂȚII DE AVOCAȚI**, ambele părți se obligă să execute întocmai și cu buna credință prezentul Contract, în limitele convenite, avându-se în vedere specificul și/sau complexitatea ori urgența fiecărui caz în parte.

4.2. CLIENTUL se obligă să pună la dispoziția **SOCIETĂȚII DE AVOCAȚI** toate documentele și/sau informațiile corecte, reale și complete necesare executării contractului în condiții optime, în vederea respectării termenelor utile și/sau a condițiilor stabilite de părți.

4.3. SOCIETATEA DE AVOCAȚI se obligă să presteze serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și cu respectarea îndatoririlor ce îi revin potrivit Statutului Profesiei de Avocat.

4.4. SOCIETATEA DE AVOCAȚI se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie de definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

4.5. SOCIETATEA DE AVOCAȚI este pe deplin responsabilă pentru execuția serviciilor în conformitate cu termenele legale ori cele stabilite de instanțele judecătorești. Totodată, este răspunzătoare atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

ART. 5. ONORARIIL. CHELTUIELI

5.1. Pentru prestarea de către **SOCIETATEA DE AVOCAȚI** a serviciilor și activităților juridice descrise la art. 1 onorariul datorat de **CLIENT** este de 50 euro/oră +TVA, dar cu aplicabilitatea unui prag de 5000 euro+TVA pentru faza procesuală a fondului și 6000 euro+TVA pentru faza procesuală a recursului.

5.2. Onorariul prezentat este valabil pentru fiecare fază procesuală, iar în cazul în care instanța de recurs va dispune casarea cu trimitere spre rejudecare **CLIENTUL** va achita onorariul stabilit la pct. 5.1. nivelul pragului instituit fiind aplicabil și faza de rejudecării.

5.3. În afara onorariului stabilit conform pct. 5.1 **CLIENTUL** se obligă să suporte și să achite, după caz, toate cheltuielile necesare, către terți, ocazionate de îndeplinirea de către **SOCIETATEA DE AVOCAȚI** a obiectului Contractului (ex: taxe judiciare de timbru și/sau taxe/onorarii notariale; taxe și/sau onorarii traduceri autorizate/legalizate; taxe/onorarii experți; taxe/onorarii executori judecătorești; cheltuieli de deplasare efectuate în scopul îndeplinirii mandatului; cheltuieli de judecată, s.a.).

5.4. Toate cheltuielile (pct. 5.4.) se achită de către **CLIENT**. În situații urgente, costurile necesare vor putea fi achitate de **SOCIETATEA DE AVOCAȚI**, cu acordul prealabil al **CLIENTULUI**, sumele plătite urmând a fi restituite de către **CLIENT** ulterior, în baza documentelor justificative, în condițiile prevăzute la art. 6.

5.5. Cheltuielile de judecată vor fi solicitate la plata prin intermediul cererilor de chemare în judecată, la fiecare fază procesuală cu condiția să fi fost achitate în termen util de către **CLIENT**, primind totodată copia Ordinului de Plată.

ART. 6. FACTURI. PLATA ONORARIILOR ȘI A CHELTUIELILOR

6.1. **CLIENTUL** se obligă să plătească onorariul convenit **SOCIETATII DE AVOCAȚI** precum și, după caz, cheltuielile ocazionate de executarea contractului (art. 5), în termen de cel mult 15 zile de la data primirii facturii însoțită de documentele justificative de plată a cheltuielilor.

6.2. Facturile se înmânează ori se transmit **CLIENTULUI** fie prin poștă, recomandat cu confirmare de primire, fiind emise de regulă la începutul fiecărei luni pentru luna anterioară.

6.3. În toate cazurile, plata onorariului se face în Lei, la cursul oficial de referință [LEU/EURO] stabilit de B.N.R. la data emiterii facturii.

ART.7. PENALITĂȚI. DAUNE INTERESE

7.1. Pentru neplata, în tot sau în parte, a sumelor datorate la expirarea termenului scadent, **CLIENTUL** se obligă să plătească o penalitate de 0,1% din valoarea totală a facturii sau, după caz, a sumei rămase de achitat, pentru fiecare zi de întârziere.

7.2. În caz de neplată de către **CLIENT**, în tot sau în parte, a sumelor cuprinse în factura pe o perioadă ce depășește 30 de zile de la data expirării termenului scadent, **SOCIETATEA DE AVOCAȚI** este îndreptățită să procedeze la rezilierea de îndată a prezentului contract, precum și să declanșeze procedura de urmărire și încasare silită a creanțelor sale, potrivit legii.

7.3. În cazul în care **SOCIETATEA DE AVOCAȚI** nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract și nu respectă termenele de prestare a serviciilor, atunci **CLIENTUL** are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de **0,1%** pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

7.4. În cazul neexecutării sau executării în mod defectuos a Contractului, de către una dintre părți, partea prejudiciată are dreptul la solicitarea de daune-interese în cuantumul prejudiciului creat.

ART. 8. CLAUZA DE CONFIDENȚIALITATE

8.1. Pe parcursul executării contractului precum și după încetarea, în orice mod, a acestuia fiecare parte se obligă să păstreze confidențialitatea informațiilor ("informațiile") primite de la cealaltă parte. Prezentul contract nu poate fi adus la cunoștință niciunei terțe persoane, în tot sau în parte, decât cu acordul expres al părților. Dacă acordul nu este transmis în scris într-un termen de cel mult 30 de zile de la data înregistrării solicitării, atunci partea solicitantă este în drept să furnizeze informațiile, în condițiile prevăzute de lege.

8.2. Partea care primește "informațiile" se obligă să le păstreze confidențialitatea și să le trateze cu cel puțin același grad de diligență cu care își tratează propriile "informații" dar, în orice caz, nu mai puțin decât la un nivel rezonabil.

8.3. "Informațiile", în sensul arătat mai sus, nu se consideră că includ informația care, după caz: (a) este sau devine publică fără încălcarea acestei obligații de către partea primitoare, (b) se afla deja în posesia părții primitoare, înaintea transmiterii ei de către partea care o divulgă sau (c) devine cunoscută independent de voința părții primitoare.

8.4. În cazul în care "informațiile" trebuie dezvăluite/divulgate în mod obligatoriu în temeiul unor legi și/sau a unor alte reglementări legale speciale, partea primitoare va notifica de îndată celeilalte părți contractante despre necesitatea acestei dezvăluiri. Notificarea este prealabilă momentului dezvăluirii și se face în scris, fie prin poștă, recomandat cu confirmare de primire, fie prin fax sau prin E-mail.

8.5. În toate cazurile în care se constată nerespectarea culpabilă a clauzei de confidențialitate atrage răspunderea părții vinovate și îndatorirea acesteia de plata a unei despăgubiri corespunzătoare acoperirii prejudiciului suferit de partea vătămată.

ART. 9. FURNIZAREA DOCUMENTAȚIEI

9.1. În scopul rezolvării operative și în condiții optime a problemelor juridice, **CLIENTUL** se obligă să furnizeze **SOCIETĂȚII DE AVOCAȚI** toate documentele/înscrierile/datele/informațiile reale și complete necesare pentru îndeplinirea cu celeritate a lucrărilor și/sau a procedurilor care se impun. **CLIENTUL** trebuie să furnizeze, la data identificării problemelor juridice deduse spre soluționare, cel puțin un minimum necesar și suficient de documente/informații, a căror lipsă ar putea întârzia nejustificat rezolvarea problemelor ori ar putea depăși o limită rezonabilă de timp afectat acesteia sau, după caz, ar putea prejudicia drepturile și/sau interesele legitime ale **CLIENTULUI**.

9.2. Întreaga documentație și informațiile necesare precum și, după caz, termenul util de soluționare vor fi puse la dispoziția **SOCIETĂȚII DE AVOCAȚI**, înainte de începerea oricărei lucrări și/sau a prestării oricărui serviciu, fiind de la sine înțeles că orice întârziere are ca efect prelungirea automată a termenelor stabilite inițial de către părți.

9.3. O listă cuprinzând toate documentele/datele/informațiile necesare va putea fi pusă la dispoziția **CLIENTULUI**, la cererea acestuia, în momentul în care problema juridică a fost identificată și **CLIENTUL** a solicitat rezolvarea acesteia.

ART. 10. PARTE CONTRACTANTĂ INDEPENDENTĂ

10.1. SOCIETATEA DE AVOCAȚI este și rămâne, pe întreg parcursul executării contractului, o parte contractantă independentă, neavând calitatea de angajat, partener și/sau agent al **CLIENTULUI**.

10.2. CLIENTUL nu poate fi ținut responsabil pentru reținerea impozitelor și/sau a altor taxe aferente plăților efectuate către **SOCIETATEA DE AVOCAȚI**.

10.3. SOCIETATEA DE AVOCAȚI este singura responsabilă pentru înregistrarea beneficiilor și/sau pentru plata oricăror impozite, contribuții de asigurări sociale și/sau a altor taxe/impozite legale.

ART. 11. INSTRUMENTE ȘI ECHIPAMENTE

11.1. Cu excepția cazurilor în care **CLIENTUL** dispune altfel din timp, **SOCIETATEA DE AVOCAȚI** va fi singura responsabilă pentru procurarea, plata și/sau pentru menținerea oricărui echipament de informatică, software, hârtie, instrumente și/sau alte echipamente adecvate pentru prestarea serviciilor juridice la sediul **SOCIETĂȚII DE AVOCAȚI**.

11.2. În toate cazurile în care serviciile juridice se prestează la sediul sau la alte locații indicate de **CLIENT**, acesta se obliga sa puna la dispozitia **SOCIETĂȚII DE AVOCAȚI** echipamentul/instrumentele necesare îndeplinirii obiectului contractului in conditii optime.

ART.12. EXECUTAREA SILITĂ A CONTRACTULUI

12.1. Prezentul contract constituie **Titlu Executoriu** în conformitate cu dispozițiile art. 30 alin. (3) din Legea nr. 51/1995 privind organizarea și exercitarea profesiei de avocat, republicată, și ale art. 129 din Statutul Profesiei de Avocat.

12.2. SOCIETATEA DE AVOCAȚI este îndreptățită să procedeze la executarea silită a prezentului Contract, fără somație și/sau fără acordarea vreunui termen de grație ori îndeplinirea unei alte formalități, după investirea Contractului cu formula executorie potrivit legii.

ART. 13. DISPOZIȚII FINALE

13.1. Raporturile dintre părți nu pot fi dovedite decât cu prezentul Contract și/sau actele sale

subsecvente (acte adiționale), care fac parte integrantă din contract, în condițiile prevăzute de Legea de organizare și Statutul profesiei de avocat. Față de terți, dovada prezentului Contract se face prin împuternicirea avocațială.

13.2. Prezentul contract nu poate fi adus la cunoștința terților decât cu acordul expres al părților sau, după caz, în situațiile imperative și expres prevazute de lege.

13.3. CLIENTUL atestă exactitatea și sinceritatea informațiilor pe care le furnizează **SOCIETĂȚII DE AVOCAȚI** și își exprimă acordul ca toate demersurile să fie îndeplinite de aceasta conform informațiilor/documentelor pe care le-a furnizat în baza Contractului.

13.4. Executarea obligațiilor asumate de **SOCIETATEA DE AVOCAȚI** se realizează de către avocații care își exercită profesia în cadrul acesteia.

13.5. Titlurile din prezentul contract sunt inserate numai în mod convențional și nu vor putea fi folosite pentru a defini, limita și/sau pentru a descrie în vreun mod întinderea contractului ori a obligațiilor contractuale.

13.6. Prezentul contract este guvernat de și este interpretat în concordanță cu Legea română.

13.7. Toate litigiile nerezolvate de părți pe cale amiabilă, privitoare la nașterea, modificarea, stingerea, interpretarea și/sau executarea prezentului contract, vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente, ținându-se seama în mod necesar și de prevederile legii și ale statutului privind organizarea și exercitarea profesiei de avocat.

13.8 Orice modificare/completare a clauzelor prezentului Contract poate avea loc numai în baza acordului părților, prin semnarea de către acestea a unui act adițional.

13.9. Toate Actele adiționale/Contracte Subsecvente și/sau Anexele ori Contractele-TIP de asistență juridică încheiate de părți în considerarea și executarea prezentului Contract, după caz, fac parte integrantă din acesta.

Prezentul contract este încheiat azi, 03.10.2016, data intrării în vigoare, în Mun. București, în 2 (două) exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare parte.

CLIENT
Unitatea Administrativ-Teritorială
Municipiul Sfântu Gheorghe
Prin
Primar
Antal Árpád-András

SOCIETATEA DE AVOCAȚI
GISCAN ȘI ASOCIAȚII S.C.A
Prin
Avocat Asociat Coordonator
Catalin Giscan